

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Προσφυγή-αγωγή της 22ας Οκτωβρίου 2013 — ΖΖ κ.λπ.
κατά Ελεγκτικού Συνεδρίου

(Υπόθεση F-105/13)

(2014/C 15/32)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες-ενάγοντες: ΖΖ κ.λπ. (εκπρόσωποι: Coolen, J-N. Louis, É. Marchal και D. Abreu Caldas, δικηγόροι)

Καθού-εναγόμενο: Ελεγκτικό Συνέδριο

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα περί ακυρώσεως της από 13 Δεκεμβρίου 2012 απόφασης του Ελεγκτικού Συνεδρίου να μη ζητήσει από το Δικαστήριο να εξετάσει κατά πόσον η Σ., τότε μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, είχε παύσει να ανταποκρίνεται στις απαιτούμενες προϋποθέσεις ή να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που απέρρεαν από τα καθήκοντά της και να μην αποφανθεί επί των καταγγελιών των προσφευγόντων-εναγόντων, να μη λάβει κανένα μέτρο για τη δημόσια αναγνώριση της παρενοχλήσεως της οποίας υπήρξαν θύματα και της ταλαιπωρίας τους, καθώς και αίτημα περί λήψεως μέτρων κατάλληλων για την αποκατάσταση της θιγείσας υπολήψεώς τους, της αξιοπιστίας και της αξιοπρέπειάς τους και περί αποκαταστάσεως της ηθικής βλάβης και της υλικής ζημίας που υπέστησαν.

Αιτήματα των προσφευγόντων-εναγόντων

Οι προσφεύγοντες-ενάγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την από 13 Δεκεμβρίου 2012 απόφαση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ενεργούντος ως αρμόδιας για τους διορισμούς αρχής, περί μη εξετάσεως της καταγγελίας των προσφευγόντων, περί μη λήψεως κανενός μέτρου για τη δημόσια αναγνώριση της παρενοχλήσεως της οποίας υπήρξαν θύματα και της ταλαιπωρίας τους, καθώς και να λάβει μέτρα κατάλληλα για την αποκατάσταση της θιγείσας υπολήψεώς τους, της αξιοπιστίας τους και της αξιοπρέπειάς τους και να αποκαταστήσει την ηθική βλάβη και την υλική ζημία που υπέστησαν·
- Να καταδικάσει το Ελεγκτικό Συνέδριο στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 4ης Νοεμβρίου 2013 — ΖΖ κατά
ENISA

(Υπόθεση F-109/13)

(2014/C 15/33)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ΖΖ (εκπρόσωποι: L. Levi και A. Tymen, δικηγόροι)

Καθού-εναγόμενο: Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί καταγγελίας της συμβάσεως εργασίας του προσφεύγοντος-εναγόντος και, κατά συνέπεια, επαναπροσλήψεως του προσφεύγοντος-εναγόντος από τον καθού-εναγόμενο, καταβολής σε αυτόν των οικονομικών παροχών που αντιστοιχούν στο διάστημα από τον χρόνο ενάρξεως των αποτελεσμάτων της καταγγελίας της συμβάσεως μέχρι την επαναπρόσληψή του, αφού αφαιρεθούν τυχόν αποκτηθέντα κατά το διάστημα αυτό εισοδήματα, πλέον τόκων υπερημερίας με το επιτόκιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, προσαυξημένο κατά τρεις μονάδες και τέλος, αίτημα ικανοποιήσεως της ηθικής βλάβης του προσφεύγοντος-εναγόντος.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-εναγόντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την από 31 Ιανουαρίου 2013 απόφαση περί καταγγελίας της συμβάσεως εργασίας του προσφεύγοντος-εναγόντος·
- να ακυρώσει την από 22 Αυγούστου 2013 απόφαση περί απορρίψεως της ενστάσεως του προσφεύγοντος-εναγόντος·
- κατά συνέπεια, να υποχρεώσει τον καθού-εναγόμενο να επαναπροσλάβει τον προσφεύγοντα-εναγόντα και να του καταβάλει τις οικονομικές παροχές που αντιστοιχούν στο διάστημα από τον χρόνο ενάρξεως των αποτελεσμάτων της καταγγελίας της συμβάσεως μέχρι την επαναπρόσληψή του, αφού αφαιρεθούν τυχόν αποκτηθέντα κατά το διάστημα αυτό εισοδήματα, πλέον τόκων υπερημερίας με το επιτόκιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, προσαυξημένο κατά τρεις μονάδες·
- να αποκαταστήσει την ηθική βλάβη του προσφεύγοντος-εναγόντος, το ύψος της οποίας αποτιμάται, *ex aequo et bono*, σε 10 000 ευρώ·
- να καταδικάσει τον καθού-εναγόμενο στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.